

Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft des Kantons St.Gallen (LKG)

Unterstrasse 22
9001 St.Gallen
Tel. 058 229 74 80
Fax 058 229 74 88
www.lkg.sg.ch
info.lkg@sg.ch

Gesuch Nr.
frühere Gesuche
Eingang

Gesuch für landwirtschaftliche Investitionshilfen

Gewerbliche Kleinbetriebe im Berggebiet

Gesuchsteller	
▪ Name	
▪ Adresse	
▪ Telefon	
▪ Internet/E-Mail	
Rechtsform der Unternehmung	<input type="checkbox"/> Einzelunternehmung <input type="checkbox"/> Aktiengesellschaft <input type="checkbox"/> GmbH <input type="checkbox"/> Genossenschaft <input type="checkbox"/> andere Rechtsform
Gründungsjahr	
Eintrag im Handelsregister	
▪ Seit wann	
Gesellschaftskapital oder haftende Personen	
Zweck der Unternehmung	
▪ Tätigkeitsgebiete	
Bedeutung	
▪ Örtlich, regional	
Betreibungen/Verlustscheine	
▪ Laufende und/oder vergangene	
▪ Wenn ja, nähere Angaben	

Kontaktperson	
▪ Name, Vorname	
Erreichbarkeit	
▪ Telefon	
▪ E-Mail	
Ergänzende Angaben	

Welche landwirtschaftliche Rohstoffe werden verarbeitet?

Verarbeitung von:	Verarbeitungsmenge heute	Verarbeitungsmenge geplant
<input type="checkbox"/> Milch <input type="checkbox"/> Fleisch <input type="checkbox"/> Obst <input type="checkbox"/> Trauben <input type="checkbox"/> Andere		
Herstellung von Produkten	Produktionsmenge heute	Produktionsmenge geplant
• •		

Lage des Verarbeitungsbetriebes sowie Herkunft und Menge der Rohstoffe

Standort Betrieb		Talgebiet		Berggebiet
		Talzone	Hügelzone	Bergzone I bis IV
Lage des Verarbeitungsbetriebes		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Herkunft und Menge der Rohstoffe	Total	kg	kg	kg
	100%		%	%

Mitgliedschaft in Branchenorganisation, Vereinigungen

<input type="checkbox"/> ja, welche? <input type="checkbox"/> nein	Name der Organisation, Vereinigung
---	---

Umsatz vor der Investition (Durchschnitt der beiden Vorjahre)

<input type="checkbox"/> unter 4 Millionen Franken (im Durchschnitt der beiden Vorjahre) <input type="checkbox"/> über 4 Millionen Franken (im Durchschnitt der beiden Vorjahre)

Mitarbeiter inkl. Betriebsleiter / Inhaber vor Investition (Durchschnitt der beiden Vorjahre)

unter 1'000 Stellenprozenten

über 1'000 Stellenprozenten

Finanzielle Verpflichtungen

Schulden	Betrag	Zinssatz	Tilgungspflicht	Grundpfand
▪ Hypothekendarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Bankdarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Kontokorrent				<input type="checkbox"/>
▪ Privatarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Privatarlehen				<input type="checkbox"/>
▪ Leasingvertrag				<input type="checkbox"/>

Geplante Investition

Projektbeschreibung			
Investitionskosten	1 Vorbereitungsarbeiten		Fr.
	2 Gebäudekosten		Fr.
	3 Betriebseinrichtungen		Fr.
	4 Umgebung		Fr.
	5 Baunebenkosten		Fr.
	Total		Fr.
Finanzierung	Eigenmittel		Fr.
	Hypothekendarlehen		Fr.
	...		Fr.
	Privatarlehen		Fr.
	Investitionshilfen	Beitrag	Fr.
		Investitionskredit	Fr.
	Total		Fr.
Ausführungstermin			
Projektstatus			
	<input type="checkbox"/> Baugesuch nicht eingereicht		
	<input type="checkbox"/> Baugesuch eingereicht		
	<input type="checkbox"/> Baubewilligung vorliegend		

Welches Bankinstitut ist voraussichtlich bei der Finanzierung des Vorhabens beteiligt?

--	--

Bemerkungen:

--	--

Erklärungen des Gesuchstellers oder der Gesuchstellerin

1. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller erklären, die in diesem Formular gestellten Fragen vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.
2. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller ermächtigt die Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft des Kantons St.Gallen (LKG) die im Zusammenhang mit dem vorliegenden Gesuch notwendigen Informationen bei Dritten (z.B. Bankinstituten, Grundbuchamt, Amtsstellen, Branchenorganisationen, Bürgen) einzuholen, Sie oder er ermächtigen solche Dritte ausdrücklich, der LKG die notwendigen Auskünfte zu erteilen. Die LKG wird ermächtigt, für die nötigen Abklärungen Dritte zu beauftragen. Diese unterstehen der Schweigepflicht.
3. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller erklärt, dass Sie das Unternehmen eigenständig betreibt.
4. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt zur Kenntnis, dass Investitionshilfen nur gewährt werden können, wenn im Einzugsgebiet keine bestehenden Unternehmen die vorgesehene Aufgabe (Verarbeitung) gleichwertig erfüllen können (Konkurrenzverbot). Die LKG muss die Gewährung von Investitionshilfen im kantonalen Amtsblatt publizieren. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller ermächtigen die LKG diese Publikation vorzunehmen und die Kosten der Gesuchstellerin oder dem Gesuchsteller in Rechnung zu stellen.
5. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt davon Kenntnis, dass mit dem Bau erst begonnen oder die Anschaffungen erst getätigt werden dürfen, wenn der Vorstand der LKG und allenfalls das Bundesamt für Landwirtschaft die Investitionshilfe bewilligt hat und diese rechtskräftig verfügt ist. Bei einem vorzeitigen Baubeginn oder einer vorzeitigen Anschaffung kann keine Investitionshilfe gewährt werden (Art. 31 und 56 Strukturverbesserungsverordnung, SR 913.1, abgekürzt SVV).
6. Die Gesuchstellerin oder der Gesuchsteller nimmt davon Kenntnis, dass Investitionskredite sichergestellt werden müssen (Art. 58 SVV). Dies erfolgt in erster Linie mittels Einräumung von Grundpfandrechten und ergänzend allenfalls mittels geeigneter Bürgschaften oder ähnlichen Sicherheiten.

Im Übrigen gelten die Bestimmungen der eidgenössischen und kantonalen Landwirtschaftsgesetzgebung, insbesondere: das eidgenössische Landwirtschaftsgesetz (SR 910.1; abgekürzt LwG), die eidgenössische Strukturverbesserungsverordnung (SR 913.1; abgekürzt SVV), das kantonale Landwirtschaftsgesetz (sGS 610.1; abgekürzt LaG) und die kantonale Landwirtschaftsverordnung (sGS 610.11, abgekürzt LaV).

Die zur Vertretung der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers Ermächtigten:

Ort/ Datum	Name und Funktion:
------------	--------------------

Ort/ Datum	Name und Funktion:
------------	--------------------

Beilagen, die mit dem Gesuch der LKG einzureichen sind:

- aktueller und rechtsgültiger Handelsregisterauszug
- Statuten oder Gesellschaftsvertrag bei Einzelunternehmung)
- Kaufverträge landwirtschaftliche Rohstoffe (z.B. Milchkaufverträge)
- Businessplan (mit Angaben wie das Unternehmen längerfristig zur Erhöhung der Wertschöpfung im Einzugsgebiet beiträgt)
- Planunterlagen Investitionsprojekt (für eine Vorabklärung genügen Vorprojektpläne)
- Kostenvoranschlag (für eine Vorabklärung genügt eine Kostenschätzung)
- Buchhaltungsabschlüsse der letzten 3 Jahre (2009/2010/2011)
- aktuelle Steuerveranlagung der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers (im Fall von juristischer Personen auch die persönliche Veranlagung des Hauptgesellschafters)
- amtliche Schätzung der Liegenschaften im Eigentum der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers vor der Investition
- Grundbuchauszug
- Verkehrs- oder Marktwertschätzung nach Investition (für Vorabklärung nicht zwingend notwendig)

Bei Bedarf können ergänzende Unterlagen einverlangt werden.